Contrat de réservation 2018/ booking form 2018
Camping Haliotis – PONTORSON

Date d'arrivée/ Date of arrival/Anreisedaturn/Aankomstdatum: ……
(Heure d'arrivée maximale 19h30 - En cas d'arrivée tardive prévenir la reception) (Maximal arrival date7:30pm – In case of late arrival please call the reception) (Maximale ankunftszeit 19 Uhr 30 – Im falle später ankunft, den empfang vorzubeugen) (Maximale aankomsttijd 19:30 in gevalvan late waarschuwen de receptive)

Date de départ /Date of departure/Abreisedatum/Vertrelidatum: ……

Nom/Surname/Name/Naam: …….. Prénom/Firstname/Vorname/Voornaam: ……..

Adresse/Address/Adres:……

Code postal/Post code/Postleitzah/Postcode : ……

Ville/Town/Stadt/Plats: ……Pays/Country/Land: ……

Tél. :…… Mobile: …… e-mail: ……@……

Comment nous avez-vous connu? How did you find our address? Wo haben sie unsere adresse gefunden? Waar kent u ons van?
……

Nombre total de personnes/Number of people/Anzahl der personen/Aantal personen: ……

Nom/Surname/Name/Naam	Prénom/Firstname/Vorname/Voornaam	Date de naissance/Birth date
1)……		
2)……		
3)……		
4)……		
5)……		
6)……		
7)……		
8)……		

□Chien/dog/Hund/Hond x …… (Max 2) □Forfait ménage/Cleaning package □Drap pour séjour < 3 nuits ou séjour promo
□kit Bébé (selon disponibilité)/Baby set (according to availability)

EMPLACEMENT / PITCH / PLATZE / PLAAT (électricité incluse)

□ Emplacement Standard/ Standard pitch*
□ Emplacement Grand Confort/ Grand Comfort pitch*
□ Emplacement Luxe (sanitaire privatif) / Luxury pitch (private bathroom)
*sanitaires neufs / *bright new sanitaries

LOCATION / ACCOMMODATION / MIETEN / VERHUREN

□ Mobil-home 1/2 pers. 1 chambre □ Mobil-home 1/6 pers. 2 chambres □ Mobil-home 1/8 pers. 3 chambres
□ Cottage 1/4 pers. 2 chambres □ Mobil-home 1/6 pers. Zen 3 chambr. □ Coco Sweet 1/4 pers

Total Séjour / Total Cost = ……..€ x 30 % Acompte / Deposit …….. €
□Option assurance annulation/Option cancellation inssurance: Total séjour x0.05€/Total cost x0.05€=…… € (3€ min)
FRAIS DE DOSSIER (Non Remboursable) = 5 € / BOOKING FEE (Not Refundable) = 5 €
Total (frais de dossier + acompte + assurance) / Total (booking fee + deposit + insurance) = …….. € (10€ min)

Mode de paiement de l'acompte en € / Kind of deposit payement in € / Bezahlung in € / Betalingswyse in €
□ Chèque □ Virement bancaire □ ANCV □ CB _____/_____/_____/_____ exp ___/___

Assurance annulation / Cancellation insurance / Reiserücktrittsversicherung / Annuleringsverzekering
SAS Gritchen – Tolède & cie – 27 rue Charles Durand CS BOURGES CEDEX
Garantie financière et responsabilité civile professionnelle FRFINA02569 ACE RCS Bourges B529 150 54, SIRET 529 150 542 00 23 ORIAS 110 613 17 www.orias.fr – Contrat campez couvert Access.

Je soussigné ……, déclare avoir pris connaissance des conditions générales de locations décrites sur ce tarif *2018* et m'engage à m'y confirmer intégralement. Notre accord est donné sous réserve des disponibilités à la réception du contrat dûment rempli, signé, et accompagné de l'acompte.

I …… declare that I receive and notice of as mentioned on the *2018* price list, and I agree to absite by it fully. Our agreement to the booking is given subject to availabilities upon receiving the contract duly completed, signed and sent with the first payment. Then you will be sent confirmation to be produced on the day you arrive.

Hierdurch erkenne ich an die allgemeinen geschäftbedingungen für vermietungen, wie sie auf der preisliste *2018* vermerkt sind, erhalten und zur keetnis genommen zu haben. Unsere buchungszasage gilt nur nach dem empfangdes vorschriftsmäss ausgfüllten und unterschriebenen vertrags mit anzahlung. Dann senden wir ihnen eine bestätigung, die sie an ihrer ankunft vorlegen müssen.

Ik, ondergetekende, erken kennis genomen te hebben van de algemene huurvoorwaarden zoals omschreven in het tarief *2018* dat ik bewaar en ik verplicht mij deze voorwaarden volledig in acht te nemen. De camping gaat akkoord onder voorbehoud van de beschikbare huurmogelijkheden op de dag van de overeenkomst, welke naar behoren ingevuld en ondertekend dient te zijn en vergezeld dient te zjin van een aanbetaling. Er wordt u een bevestiging toegezonden, die u op de dagvan aakomst dient te overleggen.

"lu et approuvé"/ "read and approved"/ "gelesen und genehmigt"/ "gelezen en goedgebeurd"

- **Signature/ Signature/ Unterschrift/ Handtekening** **- Date/Datum/De dag:**